



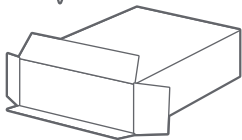
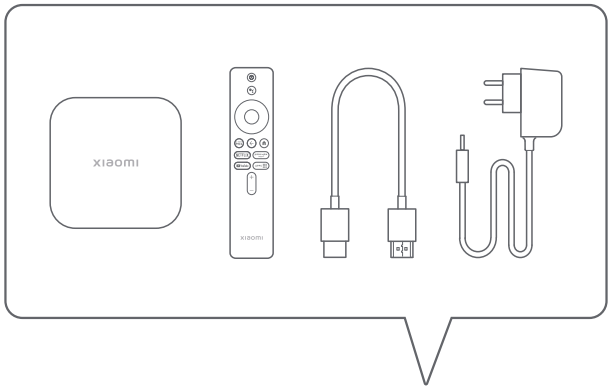
xiaomi

Kullanım Kılavuzu

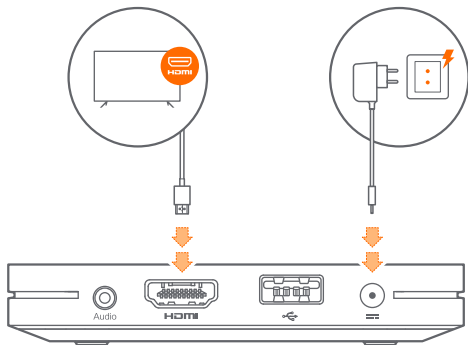
Xiaomi TV BOX S (2nd Gen)

Xiaomi TV Box

MDZ-28-AA



1



2



Xiaomi TV Box Önemli Ürün Bilgileri

MODEL: MDZ-28-AA

Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd

AB Uygunluk Beyanı

Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd işbu belge ile TV Box tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU Sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Bu cihaz, yalnızca AB ülkelerinde, aşağıdaki frekans bantlarını ve maksimum radyo frekans güçlerini önmektedir

Bluetooth 2402-2480MHz $\leq$ 20dB

Wi-Fi 2412-2472MHz $\leq$ 20dB

Wi-Fi 5180-5240MHz $\leq$ 23dB

Wi-Fi 5260-5320MHz $\leq$ 20dB

Wi-Fi 5500-5700MHz $\leq$ 20dB

Wi-Fi 5745-5825MHz $\leq$ 13dB

Bu cihaz aşağıdaki ülkelerde, 5150 - 5350 MHz frekans aralığında çalışırken yalnızca iç mekanlarda kullanımla sınırlıdır:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK

Alıcı Kategorisi 2

Bu ekipman, sağlanan talimatlara göre kurulmalı ve çalıştırılmalıdır. Bu verici için kullanılan anten, tüm kişilerden en az 20 cm'lik bir ayırım mesafesi sağlayacak şekilde kurulmalı ve başka bir anten veya verici ile birlikteleştirilmemeli veya birlikte çalıştırılmamalıdır.



Kaynakların verimli kullanımını kolaylaştırmak adına geri dönüşüm yapmak için lütfen bu ürünü bertaraf edeceğiniz zaman yakınınızdaki yetkili bir Toplama Merkezine, kayıtlı Hurdalığa veya Geri Dönüşüm Kuruluşuna ya da Xiaomi Servis Merkezine götürün.

Çöp Kutusu sembolü, elektronik atıklarınızı belediyelere ait çöp toplama kutularına atmamanız gerektiğini belirtir. Bunun nedeni, söz konusu atıkların çevre için zararlı olması ve özel yöntemlerle geri dönüştürülmelerinin gerekmesidir.

Uyarı: Kullanılan güç adaptörünün, IEC62368-1 / EN62368-1 standardının 6.4.5 Maddesinin gerekliliklerini karşıladığından ve ulusal veya yerel standartlara göre test edilip onaylandığından emin olun.

AC/DC Adaptörler için fiş-priz, ekipmanın yanında kurulmalı ve kolay erişilebilir olmalıdır.

Dikkat!

Uygunluktan sorumlu tarafça kabul edilmemiş ve onaylanmamış olan herhangi bir değişiklik veya düzenleme, kullanıcının ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.

Çalışma sıcaklığı aralığı:

Çalışma sıcaklığı: 0°C–40°C;

Saklama sıcaklığı: -15°C–45°C;

Bağıl nem: <%80.

Adres: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15, Kechuang Ten Street, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing, China

E-Atık

Xiaomi ürünleri, 2016 E-atık Kurallarının tehlikeli maddelerinin azaltılması gerekliliklerine uygundur. E-atık Kuralları ÇİZELGE II'de listelenen uygulamalardan muaf olan tehlikeli madde içeriği:

1. Kurşun (Pb) – ağırlık olarak %0,1'den fazla değil;
2. Kadmium (Cd) – ağırlık olarak %0,01'den fazla değil;
3. Cıva (Hg) – ağırlık olarak %0,1'den fazla değil;
4. Altı değerli krom (Cr6+) – ağırlık olarak %0,1'den fazla değil;
5. Polibromlu bifeniller (PBB'ler) – ağırlık olarak %0,1'den fazla değil;
6. Polibromlu difenil eterler (PBDE'ler) – ağırlık olarak %0,1'den fazla değil.

Ürünün Bertaraf Edilmesi

En yakın Xiaomi servis merkezine götürün VEYA Ücretsiz Numarayı Arayın:

<https://www.mi.com/global/support/contact>

VEYA service.global@xiaomi.com. adresinden bize yazın. Kullanım esnasında ve sonrasında cihazın bakımına ilişkin talimatlar ile yapılması ve yapılmaması gerekenler;

Yapılması gerekenler:

- a. Kullanım ömrünün sonunda cihazınızla nasıl ilgilenmeniz gerektiğiyle ilgili bilgi almak için her zaman kullanma kılavuzuna bakın.
- b. Elektronik ürünlerinizin yalnızca Yetkili Geri Dönüşüm kuruluşları tarafından onarıldığından veya işlem

gördüğünden emin olun.

- c. Kullanım ömrünün sonuna geldiklerinde cihazlarınızın bertarafı için her zaman Yetkili E-Atık Geri Dönüşüm kuruluşlarını arayın.
- d. Kullanılmış elektronik ürünlerinizi, pillerinizi veya her türlü aksesuarı kullanım ömürlerinin sonuna geldiklerinde en yakın yetkili E-Atık Toplama Merkezine/Toplama Noktasına bırakın.
- e. Mümkün olduğunda veya belirtildiğinde ambalaj malzemelerini sorumlu atık bertarafı ve geri dönüşüm için ayrıştırma seçeneklerine göre ayırın.

Yapılmaması gerekenler:

- a. Elektronik ürünlerinizi kendi başınıza parçalarına ayırmayın.
- b. "Çöpe Atmayın" işareti bulunan elektronik ürünleri çöp kutularına atmayın.
- c. Elektronik atıklarınızı Bölgesel Hurda Satıcısı / Çöp Toplayıcısı gibi resmi veya organize olmayan şahıslara vermeyin.

Bluetooth® + IR Sesli Uzaktan Kumanda Önemli Ürün Bilgileri

AB Uygunluk Beyanı

Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd işbu belge ile Bluetooth Sesli Uzaktan Kumanda tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU Sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



RF Frekansı ve Gücü

Bu cihaz, yalnızca AB bölgelerinde aşağıdaki frekans bantlarını ve maksimum radyo frekansı gücünü sunar
Bluetooth (2402-2480 MHz): < 4 dBm



Kaynakların verimli kullanımını kolaylaştırmak adına geri dönüşüm yapmak için lütfen bu ürünü bertaraf edeceğiniz zaman yakınınızdaki yetkili bir Toplama Merkezine, kayıtlı Hurdalığa veya Geri Dönüşüm Kuruluşuna ya da Xiaomi Servis Merkezine götürün.

Çöp Kutusu sembolü, elektronik atıklarınızı belediyelere ait çöp toplama kutularına atmamanız gerektiğini belirtir. Bunun nedeni, söz konusu atıkların çevre için zararlı olması ve özel yöntemlerle geri dönüştürülmelerinin gerekmesidir.

Dikkat!

Uygunluktan sorumlu tarafça kabul edilmemiş ve onaylanmamış olan herhangi bir değişiklik veya düzenleme, kullanıcının ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.

Çalışma sıcaklığı aralığı:

Çalışma sıcaklığı: 0°C–40°C;

Saklama sıcaklığı: -15°C–45°C;

Bağıl nem: <%80.

Uyarı: Eski ve yeni pilleri karıştırmayın ve Alkalın, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir (ni-cad, ni-mh, vb.) pilleri karıştırmayın.

E-Atık

Xiaomi ürünleri, 2016 E-atık Kurallarının tehlikeli maddelerinin azaltılması gerekliliklerine uygundur. E-atık Kuralları ÇİZELGE II'de listelenen uygulamalardan muaf olan tehlikeli madde içeriği:

1. Kurşun (Pb) – ağırlık olarak %0,1'den fazla değil;
2. Kadmiyum (Cd) – ağırlık olarak %0,01'den fazla değil;
3. Cıva (Hg) – ağırlık olarak %0,1'den fazla değil;
4. Altı değerli krom (Cr6+) – ağırlık olarak %0,1'den fazla değil;
5. Polibromlu bifeniller (PBB'ler) – ağırlık olarak %0,1'den fazla değil;
6. Polibromlu difenil eterler (PBDE'ler) – ağırlık olarak %0,1'den fazla değil.

Adres: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15, Kechuang Ten Street, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing, China

Ürünün Bertaraf Edilmesi

En yakın Xiaomi servis merkezine götürün VEYA Ücretsiz Numarayı Arayın:

<https://www.mi.com/global/support/contact>

VEYA service.global@xiaomi.com. adresinden bize yazın. Kullanım esnasında ve sonrasında cihazın bakımına ilişkin talimatlar ile yapılması ve yapılmaması gerekenler;

Yapılması gerekenler:

- a. Kullanım ömrünün sonunda cihazınızla nasıl ilgilenmeniz gerektiğiyle ilgili bilgi almak için her zaman kullanma kılavuzuna bakın.
- b. Elektronik ürünlerinizin yalnızca Yetkili Geri Dönüşüm kuruluşları tarafından onarıldığından veya işlem görüldüğünden emin olun.
- c. Kullanım ömrünün sonuna geldiklerinde cihazlarınızın bertarafı için her zaman Yetkili E-Atık Geri Dönüşüm kuruluşlarını arayın.

- d. Kullanılmış elektronik ürünlerinizi, pillerinizi veya her türlü aksesuarı kullanım ömürlerinin sonuna geldiklerinde en yakın yetkili E-Atık Toplama Merkezine/Toplama Noktasına bırakın.
- e. Mümkün olduğunda veya belirtildiğinde ambalaj malzemelerini sorumlu atık bertarafı ve geri dönüşüm için ayrıştırma seçeneklerine göre ayırın.

Yapılmaması gerekenler:

- a. Elektronik ürünlerinizi kendi başınıza parçalarına ayırmayın.
- b. "Çöpe Atmayın" işareti bulunan elektronik ürünleri çöp kutularına atmayın.
- c. Elektronik atıklarınızı Bölgesel Hurda Satıcısı / Çöp Toplayıcısı gibi resmi veya organize olmayan şahıslara vermeyin.

XIAOMI ŞARTLARI VE POLİTİKALARI

BU YASAL GARANTİ BİLDİRİMİ, SIZE YASAL GARANTİ KAPSAMINDAKİ HAKLARINIZ İLE İLGİLİ BİLGİ VERİR. SAHİP OLDUĞUNUZ HAKLARLA İLGİLİ TAM BİLGİYE SAHİP OLMAK İÇİN ÜLKENİZDEKİ, BÖLGENİZDEKİ VEYA EYALETİNİZDEKİ GEÇERLİ YASALARA BAŞVURMANIZ ÖNERİLİR. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar, ilgili yerel yasalar tarafından sağlanmaktadır. Tüketici garantisi avantajları hakkında daha fazla bilgi için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine bakın: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Ürünün doğrudan Xiaomi'den satın aldıysanız. Diğer tüm durumlarda, lütfen satıcınıza danışın. Ürünün kesintisiz veya hatasız çalışacağını garanti yoktur. Ürünün kullanımı ile ilgili talimatlara uyulmamasından kaynaklanan hasarlar kapsam dahilinde değildir. Garanti süresi içinde bir donanım kusuru bulunursa Ürün, yerel yasalar kapsamındaki haklarınıza bağlı olarak (1) onarılacak, (2) değiştirilecek veya (3) iade edilecektir. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kötüye kullanım veya kullanıcının ihmali ya da hatasından kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir. Satış sonrası hizmet için iletişim kurulacak kişi, Xiaomi'nin yetkili servis ağındaki herhangi bir kişi, Xiaomi'nin yetkili distribütörleri veya Ürünleri size satan nihai tedarikçi olabilir.

Mevcut garanti Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.

Xiaomi tarafından usulüne uygun şekilde ithal edilmeyen ve/veya üretilmeyen ve/veya Xiaomi'den veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun şekilde alınmayan ürünler mevcut garantilerin kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalar uyarınca, Ürünü satan resmi olmayan bayinin garantilerinden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle Xiaomi, ürünü satın aldığınız bayi ile iletişime geçmenizi önermektedir.

Orijinal Uygunluk Beyanı
Orijinal Uygunluk Beyanının çevirisi

AB UYGUNLUK BEYANI

Cihaz/Ekipman

Ürün:

XIAOMI BOX 4K

Model:

MDZ-28-AA

SKU No.:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX ID No., Y=any number from 0-9 or letter from A-Z, XXXXXXXXXX is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Parti veya Seri Numarası:

Üretici veya üreticinin yetkili temsilcisi:

Adı:

Beijing-Xiaomi Electronics Co., Ltd.
Room 802, 8 Floor, Building 5, No.15, Kechuang Ten
Street, Beijing Economic and Technological Development
Zone, Beijing
China

Adres:

Ülke:

Üreticinin yetkili AB Temsilcisi

Adı: Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Adres: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

Ülke: Netherlands

Bu uygunluk beyanı, üreticinin yegane sorumluluğu altında yayınlanmıştır.

Beyan konusu: Yukarıda listelenmiştir

Yukarıda listelenmiştir

Yukarıda belirtilen beyanın konusu, aşağıdaki ilgili AB uyumlaştırma direktifleri ve/veya mevzuatları ile uyumludur:

Radio Ekipmanı Direktifi (RED)	2014/53/AB	☒
Alçak Gerilim Direktifi (LVD)	2014/35/AB	☒
Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (EMCD)	2014/30/AB	☒
Belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması (RoHS)	2011/65/AB	☒
Enerjiyle ilgili ürünler için Ecodesign Gerekliklikleri (ErP)	2009/125/AT	☐
Makineler (MD)	2006/42/AT	☐
Oyuncak güvenliği	2009/48/AT	☐
Kişisel koruyucu ekipman (KKE)	2016/425 Sayılı Düzenleme (AB)	☐
İnşaat ürünleri (CPD/CPR)	305/2911 Sayılı Düzenleme (AB)	☐
Kozmetik ürünler	1223/2009 Sayılı Düzenleme (AB)	☐
Tıbbi cihazlar (MDD)	93/42/AET Sayılı Direktifi	☐

Uygunluğun beyan edildiği ilgili uyumlaştırılmış standartlara (standart tarihi dahil olmak üzere) atıflar veya diğer teknik özelliklere (teknik özellik tarihi dahil olmak üzere) atıflar:

Uyumlaştırılmış Standart	Test Raporu No.	Test laboratuvarı
ETSI EN 300328 v2.2.2	68.950.22.0156.01Rev01 68.950.22.0180.01Rev01	TUV SUD
ETSI EN 301 893 V2.1.1	68.950.22.0181.01Rev01	TUV SUD
ETSI EN 300 440 V2.1.1	68.950.22.0182.01Rev01	TUV SUD
EN 62311:2008, EN IEC 62311:2020	68.950.22.0183.01Rev01 68.950.22.0181.01Rev01 68.950.22.0182.01Rev01 68.950.22.0183.01Rev01	TUV SUD
IEC 62368-1:2014, IEC 60950-1:2005, IEC 60950-1:2005/AMD1:2019, IEC 60950-1:2005/AMD2:2013	147-220354-000 147-220584-000	TUV SUD
EN 55032:2015, EN 55035:2017, ETSI EN 301 489-1 v2.2.3, ETSI EN 301 489-3 v2.1.1, ETSI EN 301 489-17 v3.2.4,	68.760.22.0087.01Rev01	TUV SUD
IEC 62321-3-1:2013/XRF	HLF22002030E	FTT
EN IEC61000-3-2:2019/AT:2021, EN 61000-3-3:2013/AT:2019	68.760.22.0087.01Rev01	TUV SUD
EN 50665:2017	68.950.22.0181.01Rev01 68.950.22.0182.01Rev01 68.950.22.0183.01Rev01	TUV SUD

Onaylanmış Kuruluş (İstisna Bağlı):

Onaylanmış kuruluşun adı:
Sertifikanın Referans Numarası:
4 basamaklı onaylanmış kuruluş numarası: n/a

Şu kişinin adına ve namına imzalanmıştır:
Yayınlanma yeri ve tarihi:

Beijing 6/19/2022

İmza:

Wang - Kun

Ad, İsim:

Wang Kun/Certification
Manager

Ürünün Renkil Görseli:



Original Declaration of Conformity
Translation of the original Declaration of Conformity

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Apparatus/Equipment

Product: XIAOMI BOX 4K
Model: MDZ-28-AA
SKU No.: XXXXX/YYYYYYYYYYY(XXXXXX No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)
Batch or Serial Number:

Manufacturer or his authorized representative

Name: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
Address: Room 802, 8 Floor, Building 5, No.15, Kechuang Ten Street, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing
Country: China

Manufacturers authorized EU Representative

Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Address: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
Country: Netherlands

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant Union harmonization directives and/or legislation(s):

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	☒
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	☒
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	☒
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	☒
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	☐
Machinery (MD)	2006/42/EC	☐
Toys safety	2009/48/EC	☐
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	☐
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	☐
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	☐
Medical devices(MDD)	Directive 93/42/EEC	☐

References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Harmonized Standard	Test Report No.	Test lab
ETSI EN 300328 v2.2.2	68.950.22.0156.01Rev01 68.950.22.0180.01Rev01 68.950.22.0181.01Rev01	TUV SUD
ETSI EN 301 893 V2.1.1	68.950.22.0182.01Rev01	TUV SUD
ETSI EN 300 440 V2.1.1	68.950.22.0183.01Rev01	TUV SUD
EN 62311:2008, EN IEC 62311:2020	68.950.22.0181.01Rev01 68.950.22.0182.01Rev01 68.950.22.0183.01Rev01	TUV SUD
IEC 62368-1:2014, IEC 60950-1:2006, IEC 60950-1:2006/AMD1:2019, IEC 60950-1:2006/AMD2:2013	147.220354-000 147.220564-000	TUV SUD
EN 56032:2015, EN 56035:2017, ETSI EN 301 489-1 v2.2.3, ETSI EN 301 489-3 v2.1.1, ETSI EN 301 489-17 v3.2.4,	68.760.22.0087.01Rev01	TUV SUD
IEC 62321-3-1:2013/XRF	HLF22002030E	FTT
EN IEC61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019	68.760.22.0087.01Rev01	TUV SUD
EN 50665:2017	68.950.22.0181.01Rev01 68.950.22.0182.01Rev01 68.950.22.0183.01Rev01	TUV SUD

Notified Body (Optional) :

Name of notified body:
 Reference Number of the certificate:
 4 digit notified body number:

n/a

Signed for and on behalf of
 Place and date of issue

Beijing 6/19/2022

Signature:

Wang Kun

Name, function:

Wang Kun/Certification
Manager



Color Image of product:



İthalatçı Firmanın:

Ünvanı: Mobitel İletişim Hiz. San. ve Ticaret A.Ş.

Adresi: Çobançeşme Mah. Kımız Sok. No:16/1A Bahçelievler /

İSTANBUL Telefonu: (0 212) 454 10 00

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:



xiaomi

